

Uradni list

Evropske unije

L 69



Slovenska izdaja

Zakonodaja

Zvezek 55

8. marec 2012

Vsebina

II *Nezakonodajni akti*

UREDBE

- ★ Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 185/2012 z dne 7. marca 2012 o vpisu imena v register zaščitenih označb porekla in zaščitenih geografskih označb [Armagh Bramley Apples (ZGO)] 1
- ★ Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 186/2012 z dne 7. marca 2012 o vpisu imena v register zaščitenih označb porekla in zaščitenih geografskih označb [Schwäbische Spätzle / Schwäbische Knöpfle (ZGO)] 3
- ★ Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 187/2012 z dne 7. marca 2012 o vpisu imena v register zaščitenih označb porekla in zaščitenih geografskih označb [Tolminc (ZOP)] 5
- ★ Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 188/2012 z dne 7. marca 2012 o vpisu imena v register zaščitenih označb porekla in zaščitenih geografskih označb [Susina di Dro (ZOP)] 7
- Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 189/2012 z dne 7. marca 2012 o določitvi standardnih uvoznih vrednosti za določitev uvozne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave 9
- Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 190/2012 z dne 7. marca 2012 o nedodelitvi pomoči za zasebno skladiščenje oljčnega olja v okviru razpisnega postopka, odprtega z Izvedbeno uredbo (EU) št. 111/2012 11

Cena: 3 EUR

(Nadaljevanje na naslednji strani)

SL

Akti z rahlo natisnjenimi naslovi so tisti, ki se nanašajo na dnevno upravljanje kmetijskih zadev in so splošno veljavni za omejeno obdobje.

Naslovi vseh drugih aktov so v mastnem tisku in pred njimi stoji zvezdica.

Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 191/2012 z dne 7. marca 2012 o določitvi uvoznih dajatev za nekatere vrste oluščene riža od 8. marca 2012 dalje 12

Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 192/2012 z dne 7. marca 2012 o spremembi reprezentativnih cen in dodatnih uvoznih dajatev za nekatere proizvode v sektorju sladkorja, ki so za tržno leto 2011/2012 določene z Izvedbeno uredbo (EU) št. 971/2011 13

DIREKTIVE

★ **Direktiva Komisije 2012/9/EU z dne 7. marca 2012 o spremembi Priloge I k Direktivi 2001/37/ES Evropskega parlamenta in Sveta o približevanju zakonov in drugih predpisov držav članic o izdelavi, predstavitvi in prodaji tobačnih izdelkov ⁽¹⁾** 15

SKLEPI

2012/141/EU:

★ **Izvedbeni sklep Komisije z dne 6. marca 2012 o financiranju nujnih ukrepov za nadzor stekline v severni Grčiji (notificirano pod dokumentarno številko C(2012) 1354)** 17



⁽¹⁾ Besedilo velja za EGP

II

(Nezakonodajni akti)

UREDBE

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 185/2012

z dne 7. marca 2012

o vpisu imena v register zaščiteneh označb porekla in zaščiteneh geografskih označb [Armagh Bramley Apples (ZGO)]

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 510/2006 z dne 20. marca 2006 o zaščiti geografskih označb in označb porekla za kmetijske proizvode in živila ⁽¹⁾ ter zlasti prvega pododstavka člena 7(4),

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu s prvim pododstavkom člena 6(2) Uredbe (ES) št. 510/2006 je bila vloga Združenega kraljestva za registracijo imena „Armagh Bramley Apples“ objavljena v *Uradnem listu Evropske unije* ⁽²⁾.

- (2) Ker Komisija ni prejela nobenega ugovora v skladu s členom 7 Uredbe (ES) št. 510/2006, je treba navedeno ime registrirati –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Ime iz Priloge k tej uredbi se registrira.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 7. marca 2012

Za Komisijo
V imenu predsednika
Dacian CIOLOȘ
Član Komisije

⁽¹⁾ UL L 93, 31.3.2006, str. 12.

⁽²⁾ UL C 185, 25.6.2011, str. 18.

PRILOGA

Kmetijski proizvodi za prehrano ljudi, naštetih v Prilogi I k Pogodbi:

Skupina 1.6 Sadje, zelenjava in žita, sveži ali predelani

ZDRUŽENO KRALJESTVO

Armagh Bramley Apples (ZGO)

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 186/2012**z dne 7. marca 2012****o vpisu imena v register zaščitenih označb porekla in zaščitenih geografskih označb [Schwäbische Spätzle / Schwäbische Knöpfle (ZGO)]**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 510/2006 z dne 20. marca 2006 o zaščiti geografskih označb in označb porekla za kmetijske proizvode in živila ⁽¹⁾ ter zlasti prvega pododstavka člena 7(4),

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu s prvim pododstavkom člena 6(2) Uredbe (ES) št. 510/2006 je bila vloga Nemčije za registracijo imena „Schwäbische Spätzle / Schwäbische Knöpfle“ objavljena v *Uradnem listu Evropske unije* ⁽²⁾.

- (2) Ker Komisija ni prejela nobenega ugovora v skladu s členom 7 Uredbe (ES) št. 510/2006, je treba navedeno ime registrirati –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Ime iz Priloge k tej uredbi se registrira.

Člen 2Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 7. marca 2012

Za Komisijo
V imenu predsednika
Dacian CIOLOȘ
Član Komisije

⁽¹⁾ UL L 93, 31.3.2006, str. 12.

⁽²⁾ UL C 191, 1.7.2011, str. 20.

PRILOGA

Živila iz Priloge I k Uredbi:

Skupina 2.7 Testenine

NEMČIJA

Schwäbische Spätzle / Schwäbische Knöpfle (ZGO)

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 187/2012**z dne 7. marca 2012****o vpisu imena v register zaščitenih označb porekla in zaščitenih geografskih označb [Tolminc (ZOP)]**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 510/2006 z dne 20. marca 2006 o zaščiti geografskih označb in označb porekla za kmetijske proizvode in živila ⁽¹⁾ ter zlasti prvega pododstavka člena 7(4),

ob upoštevanju naslednjega:

(1) V skladu s prvim pododstavkom člena 6(2) in členom 17(2) Uredbe (ES) št. 510/2006 je bila vloga Slovenije za registracijo imena „Tolminc“ objavljena v *Uradnem listu Evropske unije* ⁽²⁾.

(2) Ker Komisija ni prejela nobenega ugovora v skladu s členom 7 Uredbe (ES) št. 510/2006, je treba navedeno ime registrirati –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Ime iz Priloge k tej uredbi se registrira.

Člen 2Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 7. marca 2012

Za Komisijo
V imenu predsednika
Dacian CIOLOȘ
Član Komisije

⁽¹⁾ UL L 93, 31.3.2006, str. 12.

⁽²⁾ UL C 185, 25.6.2011, str. 14.

PRILOGA

Kmetijski proizvodi za prehrano ljudi, naštetih v Prilogi I k Pogodbi:

Skupina 1.3. Siri

SLOVENIJA

Tolminc (ZOP)

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 188/2012

z dne 7. marca 2012

o vpisu imena v register zaščitenih označb porekla in zaščitenih geografskih označb [Susina di Dro (ZOP)]

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 510/2006 z dne 20. marca 2006 o zaščiti geografskih označb in označb porekla za kmetijske proizvode in živila ⁽¹⁾ ter zlasti prvega pododstavka člena 7(4),

ob upoštevanju naslednjega:

(1) V skladu s prvim pododstavkom člena 6(2) Uredbe (ES) št. 510/2006 je bila vloga Italije za registracijo imena „Susina di Dro“ objavljena v *Uradnem listu Evropske unije* ⁽²⁾.

(2) Ker Komisija ni prejela nobenega ugovora v skladu s členom 7 Uredbe (ES) št. 510/2006, je treba navedeno ime registrirati –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Ime iz Priloge k tej uredbi se registrira.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 7. marca 2012

Za Komisijo
V imenu predsednika
Dacian CIOLOȘ
Član Komisije

⁽¹⁾ UL L 93, 31.3.2006, str. 12.

⁽²⁾ UL C 185, 25.6.2011, str. 10.

PRILOGA

Kmetijski proizvodi za prehrano ljudi, naštetih v Prilogi I k Pogodbi:

Skupina 1.6 Sadje, zelenjava in žita, sveži ali predelani

ITALIJA

Susina di Dro (ZOP)

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 189/2012**z dne 7. marca 2012****o določitvi standardnih uvoznih vrednosti za določitev uvozne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode (Uredba o enotni SUT) ⁽¹⁾,ob upoštevanju Izvedbene uredbe Komisije (EU) št. 543/2011 z dne 7. junija 2011 o določitvi podrobnih pravil za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 za sektorja sadja in zelenjave ter predelanega sadja in zelenjave ⁽²⁾ ter zlasti člena 136(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Izvedbena uredba (EU) št. 543/2011 na podlagi izida večstranskih trgovinskih pogajanj urugvajskega kroga določa merila, po katerih Komisija določi standardne

vrednosti za uvoz iz tretjih držav za proizvode in obdobja iz dela A Priloge XVI k tej uredbi.

- (2) Standardna uvozna vrednost se izračuna vsak delovni dan v skladu s členom 136(1) Izvedbene uredbe (EU) št. 543/2011 ob upoštevanju spremenljivih dnevnih podatkov. Zato bi morala ta uredba začeti veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije* –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Standardne uvozne vrednosti iz člena 136 Izvedbene uredbe (EU) št. 543/2011 so določene v Prilogi k tej uredbi.

Člen 2Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 7. marca 2012

Za Komisijo
V imenu predsednika

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja

⁽¹⁾ UL L 299, 16.11.2007, str. 1.

⁽²⁾ UL L 157, 15.6.2011, str. 1.

PRILOGA

Standardne uvozne vrednosti za določitev uvozne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave

(EUR/100 kg)		
Tarifna oznaka KN	Oznaka tretje države ⁽¹⁾	Standardna uvozna vrednost
0702 00 00	IL	87,3
	JO	78,3
	MA	66,2
	SN	207,5
	TN	79,6
	TR	104,9
	ZZ	104,0
0707 00 05	EG	158,2
	JO	129,5
	TR	173,8
	ZZ	153,8
0709 91 00	EG	91,5
	ZZ	91,5
0709 93 10	MA	51,7
	TR	149,8
	ZZ	100,8
0805 10 20	EG	52,2
	IL	67,8
	MA	47,0
	TN	60,9
	TR	67,7
	ZZ	59,1
0805 50 10	BR	43,7
	EG	48,3
	TR	49,0
	ZZ	47,0
0808 10 80	CA	124,8
	CL	96,3
	CN	103,9
	MK	31,8
	US	152,4
	ZZ	101,8
0808 30 90	AR	94,4
	CL	106,2
	CN	53,6
	ZA	106,3
	ZZ	90,1

⁽¹⁾ Nomenklatura držav, določena v Uredbi Komisije (ES) št. 1833/2006 (UL L 354, 14.12.2006, str. 19). Oznaka „ZZ“ predstavlja „druga porekla“.

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 190/2012

z dne 7. marca 2012

o nedodelitvi pomoči za zasebno skladiščenje oljčnega olja v okviru razpisnega postopka, odprtega z Izvedbeno uredbo (EU) št. 111/2012

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode („Uredba o enotni SUT“) ⁽¹⁾ ter zlasti člena 43(d) v povezavi s členom 4 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 111/2012 z dne 9. februarja 2012 o začetku razpisnega postopka za pomoč za zasebno skladiščenje oljčnega olja ⁽²⁾ določa dve razpisni podobdobji.
- (2) V skladu s členom 13(1) Uredbe Komisije (ES) št. 826/2008 z dne 20. avgusta 2008 o skupnih pravilih za dodelitev pomoči za zasebno skladiščenje za nekatere kmetijske proizvode ⁽³⁾ Komisija na podlagi ponudb, ki jih priglasijo države članice, bodisi določi najvišji znesek pomoči bodisi ga ne določi.

(3) Po pregledu ponudb, vloženih ob drugem delnem povabilu k oddaji ponudb, je primerno, da se ne dodeli nobena pomoč za zasebno skladiščenje oljčnega olja za razpisno podobdobje, ki se konča 1. marca 2012.

(4) Da bi se dal hiter znak za trg in se zagotovilo učinkovito upravljanje ukrepa, mora ta uredba začeti veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

(5) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem Upravljalnega odbora za skupno ureditev kmetijskih trgov –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Za razpisno podobdobje, ki se konča 1. marca 2012, v okviru razpisnega postopka, odprtega z Izvedbeno uredbo (EU) št. 111/2012, se za proizvode iz Priloge k navedeni uredbi ne dodeli nobena pomoč.

Člen 2

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 7. marca 2012

Za Komisijo
V imenu predsednika

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja

⁽¹⁾ UL L 299, 16.11.2007, str. 1.

⁽²⁾ UL L 37, 10.2.2012, str. 55.

⁽³⁾ UL L 223, 21.8.2008, str. 3.

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 191/2012**z dne 7. marca 2012****o določitvi uvoznih dajatev za nekatere vrste oluščenega riža od 8. marca 2012 dalje**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

razen za riž basmati, določeno z Izvedbeno uredbo Komisije (EU) št. 903/2011 ⁽²⁾, je zato treba spremeniti.

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

(2) Ustrezno dajatev je treba določiti v desetih dneh od konca referenčnega obdobja. Zato mora ta uredba začeti veljati takoj –

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode („Uredba o enotni SUT“) ⁽¹⁾ in zlasti člena 137 Uredbe,

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

ob upoštevanju naslednjega:

Člen 1

(1) Na podlagi informacij, ki so jih posredovali pristojni organi, Komisija ugotavlja, da so bila uvozna dovoljenja za oluščen riž iz oznake KN 1006 20, z izjemo uvoznih dovoljenj za riž basmati, izdana za količino 143 798 ton za obdobje od 1. septembra 2011 do 29. februarja 2012. Uvozno dajatev za oluščen riž iz oznake KN 1006 20,

Uvozna dajatev za oluščen riž iz oznake KN 1006 20 je 30 EUR na tona.

Člen 2Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 7. marca 2012

*Za Komisijo**V imenu predsednika*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja

⁽¹⁾ UL L 299, 16.11.2007, str. 1.⁽²⁾ UL L 231, 8.9.2011, str. 21.

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 192/2012**z dne 7. marca 2012****o spremembi reprezentativnih cen in dodatnih uvoznih dajatev za nekatere proizvode v sektorju sladkorja, ki so za tržno leto 2011/2012 določene z Izvedbeno uredbo (EU) št. 971/2011**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode („Uredba o enotni SUT“) ⁽¹⁾,ob upoštevanju Uredbe Komisije (ES) št. 951/2006 z dne 30. junija 2006 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 318/2006 glede trgovine s tretjimi državami v sektorju sladkorja ⁽²⁾ in zlasti drugega stavka drugega pododstavka odstavka 2 člena 36 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Reprezentativne cene in dodatne uvozne dajatve za beli in surovi sladkor ter nekatere sirupe za tržno leto 2011/2012 so določene z Izvedbeno uredbo Komisije (EU) št. 971/2011 ⁽³⁾. Navedene cene in uvozne dajatve so bile nazadnje spremenjene z Izvedbeno uredbo Komisije (EU) št. 179/2012 ⁽⁴⁾.

- (2) Iz podatkov, ki so trenutno na voljo Komisiji, je razvidno, da je treba navedene cene in dajatve spremeniti v skladu s členom 36 Uredbe (ES) št. 951/2006.

- (3) Ker je treba zagotoviti, da se ta ukrep uporablja čim prej po tem, ko se zagotovijo ažurirani podatki, mora ta uredba začeti veljati na dan objave –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Reprezentativne cene in dodatne uvozne dajatve za proizvode iz člena 36 Uredbe (ES) št. 951/2006, ki so za tržno leto 2011/2012 določene z Izvedbeno uredbo (EU) št. 971/2011, se spremenijo v skladu s prilogo k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 7. marca 2012

Za Komisijo
V imenu predsednika

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja

⁽¹⁾ UL L 299, 16.11.2007, str. 1.

⁽²⁾ UL L 178, 1.7.2006, str. 24.

⁽³⁾ UL L 254, 30.9.2011, str. 12.

⁽⁴⁾ UL L 61, 2.3.2012, str. 16.

PRILOGA

Spremenjene reprezentativne cene in dodatne uvozne dajatve za beli in surovi sladkor ter proizvode z oznako KN 1702 90 95, ki se uporabljajo od 8. marca 2012

(v EUR)

Oznaka KN	Reprezentativna cena na 100 kg neto zadevnega proizvoda	Dodatna uvozna dajatev na 100 kg neto zadevnega proizvoda
1701 12 10 ⁽¹⁾	42,21	0,00
1701 12 90 ⁽¹⁾	42,21	1,94
1701 13 10 ⁽¹⁾	42,21	0,00
1701 13 90 ⁽¹⁾	42,21	2,24
1701 14 10 ⁽¹⁾	42,21	0,00
1701 14 90 ⁽¹⁾	42,21	2,24
1701 91 00 ⁽²⁾	48,54	2,91
1701 99 10 ⁽²⁾	48,54	0,00
1701 99 90 ⁽²⁾	48,54	0,00
1702 90 95 ⁽³⁾	0,49	0,22

⁽¹⁾ Določitev za standardno kakovost v skladu s točko III Priloge IV k Uredbi (ES) št. 1234/2007.

⁽²⁾ Določitev za standardno kakovost v skladu s točko II Priloge IV k Uredbi (ES) št. 1234/2007.

⁽³⁾ Določitev na 1 % vsebnosti saharoze.

DIREKTIVE

DIREKTIVA KOMISIJE 2012/9/EU

z dne 7. marca 2012

o spremembi Priloge I k Direktivi 2001/37/ES Evropskega parlamenta in Sveta o približevanju zakonov in drugih predpisov držav članic o izdelavi, predstavitvi in prodaji tobačnih izdelkov

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Direktive 2001/37/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. junija 2001 o približevanju zakonov in drugih predpisov držav članic o izdelavi, predstavitvi in prodaji tobačnih izdelkov⁽¹⁾ ter zlasti člena 9(2) Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Člen 5(2)(b) Direktive 2001/37/ES določa, da mora vsak zavojček tobačnega izdelka, razen tobaka za oralno uporabo in drugih brezdimnih tobačnih izdelkov, na vsaki zunanji embalaži, razen na dodatnih prozornih ovojih, imeti dodatno opozorilo s seznama iz Priloge I k navedeni direktivi.
- (2) Navedena dodatna opozorila so bila obvezna na vseh embalažah tobaka za kajenje od septembra 2003, na vseh embalažah drugih tobačnih izdelkov pa od septembra 2004.
- (3) Dokazi kažejo, da se je učinek obstoječih dodatnih opozoril iz Priloge I k Direktivi 2001/37/ES sčasoma zmanjšal ter da opozorilna sporočila nimajo več učinka, ki so ga imela kot novost.
- (4) Poleg tega so se od sprejetja Direktive 2001/37/ES pojavili novi dokazi o učinkih uživanja tobaka in načelih za učinkovito označevanje tobačnih izdelkov. Zlasti gre za dokaze o vzročni zvezi med kajenjem ter rakom ust in žrela, slabovidnostjo ter boleznimi zob in dlesni. Obstajajo tudi dokazi, da je kajenje staršev pomemben faktor tveganja za začetek kajenja njihovih otrok.

(5) Člen 9(2) Direktive 2001/37/ES določa, da Komisija zdravstvena opozorila iz Priloge I k navedeni direktivi prilagodi znanstvenemu in tehničnemu napredku. Poleg tega je v smernicah za pakiranje in označevanja tobaka⁽²⁾, sprejetih na tretji konferenci pogodbenic Okvirne konvencije SZO o nadzoru tobaka novembra 2008, predlagano, da se pravni ukrepi za pakiranje in označevanje tobačnih izdelkov redno pregledujejo in posodablajo ob novih dokazih in zmanjševanju učinka posebnih zdravstvenih opozoril.

(6) Obstoječa dodatna opozorila iz Priloge I k Direktivi 2001/37/ES je zato treba pregledati, da se ohrani in okrepi njihov učinek ter da se upošteva nov znanstveni razvoj.

(7) Pregled mora temeljiti na rezultatih pregleda obstoječega znanja o označevanju tobačnih izdelkov in učinku uživanja tobaka na zdravje ter testiranja opozoril v vseh državah članicah.

(8) Ukrepi iz te direktive so v skladu z mnenjem odbora, ustanovljenega s členom 10(1) Direktive 2001/37/ES, Evropski parlament in Svet pa jim nista nasprotovala –

SPREJELA NASLEDNJO DIREKTIVO:

Člen 1

Priloga I k Direktivi 2001/37/ES se nadomesti z besedilom iz Priloge k tej direktivi.

Člen 2

1. Države članice sprejmejo zakone in druge predpise, potrebne za uskladitev s to direktivo, najpozneje do 28. marca 2014. Komisiji takoj sporočijo besedilo navedenih predpisov.

⁽¹⁾ UL L 194, 18.7.2001, str. 26.

⁽²⁾ FCTC/COP3(10) Smernice za izvajanje člena 11 Okvirne konvencije SZO o nadzoru tobaka (pakiranje in označevanje tobačnih izdelkov).

Države članice se v sprejetih predpisih sklicujejo na to direktivo ali pa sklic nanjo navedejo ob njihovi uradni objavi. Način sklicevanja določijo države članice.

Člen 4

Ta direktiva začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Člen 5

Ta direktiva je naslovljena na države članice.

2. Države članice sporočijo Komisiji besedila temeljnih določb predpisov nacionalne zakonodaje, sprejetih na področju, ki ga ureja ta direktiva.

V Bruslju, 7. marca 2012

Člen 3

Države članice lahko nadaljujejo s trženjem izdelkov, ki niso skladni z določbami iz te direktive, do 28. marca 2016.

Za Komisijo

Predsednik

José Manuel BARROSO

PRILOGA

„PRILOGA I

Seznam dodatnih zdravstvenih opozoril

(iz člena 5(2)(b))

1. Kajenje povzroča 9 od 10 primerov pljučnega raka.
2. Kajenje povzroča raka ust in žrela.
3. Kajenje poškoduje vaša pljuča.
4. Kajenje povzroča srčni infarkt.
5. Kajenje povzroča možgansko kap in invalidnost.
6. Kajenje maši vaše žile.
7. Kajenje povečuje tveganje za slepoto.
8. Kajenje škoduje vašim zobem in dlesnim.
9. Kajenje lahko ubije vašega še nerojenega otroka.
10. Vaš tobačni dim škoduje vašim otrokom, družini in prijateljem.
11. Otroci kadilcev bodo bolj verjetno tudi sami začeli kaditi.
12. Opustite kajenje – ostanite živi za svoje bližnje ⁽¹⁾.
13. Kajenje zmanjšuje plodnost.
14. Kajenje povečuje tveganje za impotenco.

⁽¹⁾ Dopolniti s sklicem na telefonsko številko/internetni naslov za prenehanje kajenja, če obstaja v zadevni državi članici.“

SKLEPI

IZVEDBENI SKLEP KOMISIJE

z dne 6. marca 2012

o financiranju nujnih ukrepov za nadzor stekline v severni Grčiji

(notificirano pod dokumentarno številko C(2012) 1354)

(Besedilo v grškem jeziku je edino verodostojno)

(2012/141/EU)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Odločbe Sveta 2009/470/ES z dne 25. maja 2009 o odhodkih na področju veterine ⁽¹⁾ in zlasti člena 8(2) Odločbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Odločba 2009/470/ES določa, da kadar je država članica neposredno ogrožena zaradi pojava ali razvoja ene od boleznih iz Priloge I k navedeni odločbi na ozemlju tretje države ali države članice, se lahko sprejmejo kakršni koli ustrezni ukrepi za reševanje položaja in dodeli finančni prispevek Unije za ukrepe, ki so za uspešno delovanje še zlasti potrebni.

(2) Steklina je živalska bolezen, ki prizadene predvsem divje in domače mesojede živali ter povzroča resne posledice za javno zdravje. Je ena od boleznih, navedenih v Prilogi I k Odločbi 2009/470/ES.

(3) V Grčiji od leta 1987 niso odkrili nobenega primera stekline. Zaradi nedavnega odkritja te bolezni v Nekdanji jugoslovanski republiki Makedoniji je treba nadzor stekline v severni Grčiji nujno okrepiti, da se ugotovi, ali se bolezen širi na območje te države članice in v kolikšni meri je za zaustavitev širjenja bolezni in njeno izkoreninjenje potrebna oralna imunizacija divjih mesojedih živali.

(4) Grčija je 27. januarja 2012 Komisiji poslala načrt nujnih ukrepov za okrepljen nadzor stekline („načrt“). Komisija je načrt ocenila in ugotovila, da je sprejemljiv. Zato je primerno, da se za nekatere ukrepe v okviru navedenega načrta dodeli finančni prispevek Unije.

(5) Grčija je Komisijo obvestila o pomanjkanju osebja v državnem referenčnem laboratoriju za steklino za opravljanje povečanega števila testov, potrebnih za uresničevanje načrta. Zaradi trenutnega neugodnega finančnega položaja ter nujnosti izdelave in uresnitve načrta je primerno, da so stroški za laboratorijsko osebje, najeto posebej za opravljanje laboratorijskih testov v okviru načrta, vključeni v izdatke, ki jih pokriva finančni prispevek Unije.

(6) Ob upoštevanju nujnosti uresničevanja načrta je upravičeno, da je finančni prispevek Unije na voljo za ukrepe, sprejete od 27. januarja 2012, ko je bil načrt predložen Komisiji za financiranje.

(7) Ta sklep je sklep o financiranju v smislu člena 75 finančne uredbe.

(8) Ukrepi iz tega sklepa so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za prehranjevalno verigo in zdravje živali –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

S tem sklepom se odobri finančni prispevek Unije za „Načrt nujnih ukrepov za nadzor stekline“ („načrt“), ki ga je Grčija predložila Komisiji 27. januarja 2012, in sicer za obdobje od 27. januarja 2012 do 31. decembra 2012 („finančni prispevek“).

Člen 2

1. Celotni finančni prispevek ne sme presegati 60 000 EUR.

2. Finančni prispevek vključuje pavšalni znesek v višini 5 EUR na divjo žival, ki se ji odvzame vzorec in pošlje v preiskavo na steklino v skladu z načrtom.

⁽¹⁾ UL L 155, 18.6.2009, str. 30.

3. Finančni prispevek pokriva 75 % stroškov, ki nastanejo pri laboratorijskih testih za odkrivanje okužb s steklino ter za izolacijo in karakterizacijo virusa stekline v okviru načrta.

Ti stroški vključujejo:

- (a) stroške nakupa kompletov za testiranje, reagentov in vsega potrošnega materiala za laboratorijske teste;
- (b) splošne stroške v višini 7 % skupnega zneska stroškov iz točke (a).

Vendar pa največji znesek povrnjenih stroškov za imunofluorescenčni test (IFT) skupno ne presega 12 EUR na test.

4. Finančni prispevek pokriva 75 % stroškov za osebje, najeto posebej za izvajanje laboratorijskih testov, navedenih v odstavku 3.

Ti stroški vključujejo:

- (a) honorar, ki se takemu osebju izplača, ali dejansko plačo skupaj s prispevki za socialno varnost ter ostalimi zakonsko predpisanimi stroški, vključenimi v njihovo plačilo;
- (b) splošne stroške v višini 7 % skupnega zneska stroškov iz točke (a).

Vendar pa največji znesek povrnjenih stroškov za navedeno osebje skupno ne presega 25 000 EUR.

Člen 3

1. Finančni prispevek se dodeli pod pogojem, da Grčija:

(a) izvaja načrt v skladu z ustreznimi določbami prava Unije, vključno s pravili o konkurenci, oddajo javnih naročil in državno pomočjo;

(b) Komisiji oddaja vmesna tehnična poročila v skladu s Prilogo I, in sicer najpozneje do:

- (i) 31. maja 2012 za obdobje od 27. januarja 2012 do 30. aprila 2012;
- (ii) 30. septembra 2012 za obdobje od 1. maja 2012 do 31. avgusta 2012;

(c) najpozneje do 28. februarja 2013 predloži končno tehnično poročilo in finančno poročilo v skladu s prilogama I in II za obdobje od 27. januarja 2012 do 31. decembra 2012;

(d) zadovoljivo izvede ukrepe, predvidene v načrtu.

2. Če Grčija ne izpolni pogojev iz odstavka 1, Komisija ob upoštevanju narave in resnosti neskladnosti ter finančne izgube, ki jo ima Unija, zmanjša finančni prispevek.

Člen 4

Ta sklep se uporablja od 27. januarja 2012.

Člen 5

Ta sklep je naslovljen na Helensko republiko.

V Bruslju, 6. marca 2012

Za Komisijo
John DALLI
Član Komisije

PRILOGA I

Tehnična poročila iz člena 3(1)(b) in (c) vključujejo vsaj naslednje:

Obdobje poročanja: od _____ do _____. Vmesno tehnično poročilo
Končno tehnično poročilo

A. Opravljeni testi za nadzor stekline in rezultati:

Prefektura	Vrsta	Vrsta testa	Število testiranih živali	Pozitivni

B. Tehnična ocena položaja in težave

PRILOGA II

Finančno poročilo iz člena 3(1)(c) vključuje vsaj naslednje:

Ukrepi, upravičeni do sofinanciranja				
Laboratorijski testi				
	Vrsta testov	Število testiranih živali	Število opravljenih testov	Stroški opravljenih testov brez splošnih stroškov
Določanje antigena virusa stekline	IFT			
	PCR			
	drugo (prosimo, navedite)			
Izolacija/karakterizacija virusa stekline	določanje nukleotidnega zaporedja			
	drugo (prosimo, navedite)			
Skupaj				

Laboratorijsko osebje, ki je bilo najeto posebej za namene načrta

Ime	Status (redno/začasno zaposlen)	Trajanje pogodbe	Plačani znesek

Potrjujem, da:

- so ti izdatki dejanski, natančno evidentirani in upravičeni v skladu z določbami iz Izvedbenega sklepa Komisije 2012/141/EU,
- za ta načrt ni bil zahtevan noben drug prispevek Unije, vsi prihodki iz dejanj v okviru programa pa so predloženi Komisiji,
- načrt je bil izveden v skladu z ustreznimi določbami iz zakonodaje Unije, zlasti s pravili o konkurenci, oddaji javnih naročil in državni pomoči,
- se uporabljajo postopki nadzora, zlasti za preverjanje natančnosti navedenih zneskov, da se preprečijo, ugotovijo in odpravijo nepravilnosti.

Datum:

Ime in podpis operativnega direktorja:

Cena naročnine 2012 (brez DDV, skupaj s stroški pošiljanja z navadno pošto)

Uradni list EU, seriji L + C, samo papirna različica	22 uradnih jezikov EU	1 200 EUR na leto
Uradni list EU, seriji L + C, papirna različica + letni DVD	22 uradnih jezikov EU	1 310 EUR na leto
Uradni list EU, serija L, samo papirna različica	22 uradnih jezikov EU	840 EUR na leto
Uradni list EU, seriji L + C, mesečni zbirni DVD	22 uradnih jezikov EU	100 EUR na leto
Dopolnilo k Uradnemu listu (serija S – razpisi za javna naročila), DVD, ena izdaja na teden	Večjezično: 23 uradnih jezikov EU	200 EUR na leto
Uradni list EU, serija C – natečaj	Jezik(-i) v skladu z natečajem(-i)	50 EUR na leto

Naročilo na *Uradni list Evropske unije*, ki izhaja v uradnih jezikih Evropske unije, je na voljo v 22 jezikovnih različicah. Uradni list je sestavljen iz serije L (Zakonodaja) in serije C (Informacije in objave).

Na vsako jezikovno različico se je treba naročiti posebej.

V skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 920/2005, objavljeno v Uradnem listu L 156 z dne 18. junija 2005, institucije Evropske unije začasno niso obvezane sestavljati in objavljati vseh pravnih aktov v irščini, zato se Uradni list v irskem jeziku prodaja posebej.

Naročilo na Dopolnilo k Uradnemu listu (serija S – razpisi za javna naročila) zajema vseh 23 uradnih jezikovnih različic na enem večjezičnem DVD-ju.

Na zahtevo nudi naročilo na *Uradni list Evropske unije* pravico do prejemanja različnih prilog k Uradnemu listu. Naročniki so o objavi prilog obveščeni v „Obvestilu bralcu“, vstavljenem v *Uradni list Evropske unije*.

Prodaja in naročila

Naročilo na razne plačljive periodične publikacije, kot je naročilo na *Uradni list Evropske unije*, je možno pri naših komercialnih distributerjih. Seznam komercialnih distributerjev je na spletnem naslovu:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_sl.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) nudi neposreden in brezplačen dostop do prava Evropske unije. To spletišče omogoča pregled *Uradnega lista Evropske unije*, zajema pa tudi pogodbe, zakonodajo, sodno prakso in pripravljalne akte za zakonodajo.

Za boljše poznavanje Evropske unije preglejte spletišče <http://europa.eu>

